

Panasonic®

Návod k obsluze Digitální bezdrátová stereofonní sluchátka

Model č. **RP-HD605N**



Qualcomm®
aptX™ HD



Blahopřejeme vám ke koupi tohoto produktu.

Před použitím tohoto produktu si pečlivě přečtěte tyto pokyny a celý návod si uložte pro pozdější použití.

Bezpečnostní opatření

■ Jednotka

VAROVÁNÍ:

Za účelem snížení rizika požáru, zásahu elektrickým proudem nebo poškození výrobku,

- **Chraňte zařízení před deštěm, vlhkostí, kapající a stříkající vodou**
- **Nepokládejte na zařízení předměty naplněné tekutinou, např. vázy**
- **Používejte doporučené příslušenství.**
- **Nesundávejte kryty.**
- **Neopravujte toto zařízení vlastními silami. Opravy musí provádět kvalifikovaní pracovníci servisu.**

Nepoužívejte Nepoužívejte v následujících podmínkách:

- Mimořádně vysoké nebo nízké teploty při používání, skladování nebo přepravě.
- Likvidace baterie v ohni nebo horké peci nebo mechanické drcení a řezání baterie, které by mohlo vést k výbuchu.
- Mimořádně vysoké teploty a/nebo mimořádně nízký atmosférický tlak, který by mohl vést k výbuchu nebo prosakování hořlavé kapaliny nebo plynu.

- Neumísťujte toto zařízení poblíž zdrojů tepla.
- V místech, kde z bezpečnostních důvodů musíte slyšet zvuky z okolí, jako jsou železniční křižovatky a staveniště, neposlouchejte toto zařízení s nastaveným silným zvukem.
- Širokopásmové charakteristické napětí: rovno nebo větší než 75 mV.
- Udržujte tuto jednotku dále od zdrojů magnetizmu. Některá zařízení, jako třeba hodiny, nemusí fungovat správně.
- Pokud používáte toto zařízení v letadle, dodržujte pokyny letecké společnosti. Některé letecké společnosti mohou zakázat používání tohoto zařízení. Podrobnosti zjistíte u letecké společnosti, se kterou cestujete.

■ Alergie

- Přestaňte zařízení používat, pokud máte problémy se sluchátky nebo jinými součástmi, které se dotýkají vaší pokožky.
- Pokračování v používání může vést k vyrážkám nebo jiným alergickým reakcím.

■ Opatření pro poslouchání ze sluchátek

- Příliš vysoký akustický tlak pocházející z běžných vnějších sluchátek nebo ze sluchátek do uší může způsobit ztrátu sluchu.
- Nenastavuje hlasitost zvuku ve sluchátkách na příliš silnou. Odborníci na nemoci sluchu varují před dlouhodobým souvislým používáním.
- Pokud vám zvoní v uších, snižte hlasitost nebo přerušte používání.
- Nepoužívejte, pokud řídíte motorové vozidlo. Mohlo by to znamenat riziko a v mnoha oblastech je to zakázané.
- V potenciálně nebezpečných situacích musíte být velmi obezřetní, nebo na čas přerušit používání zařízení.

Toto zařízení může přijímat rádiové rušení způsobené při používání mobilních telefonů. Pokud k takovému rušení dojde, zvětšíte vzdálenost mezi tímto zařízením a mobilním telefonem.

Adaptér do letadla udržujte mimo dosah dětí, aby jej nemohly spolknout.

Pokud se připojujete k počítači, používejte pouze dodaný kabel nabíjení přes rozhraní USB.

Toto zařízení je zamýšleno pro používání v mírném a tropickém podnebí.

O Bluetooth®

Společnost Panasonic nepřijímá žádnou odpovědnost za data a/nebo informace, jež mohou být během bezdrátového přenosu vyzrazeny.

■ Použité frekvenční pásmo

Tento systém využívá frekvenční pásmo 2,4 GHz.

■ Certifikace tohoto zařízení

- Toto zařízení vyhovuje kmitočtovým omezením a je certifikováno na základě telekomunikačních zákonů. Takže povolení k bezdrátovému provozu není nutné.
- Níže uvedené činnosti jsou v některých státech podle zákona trestné:
 - Rozebírání nebo pozměňování zařízení.
 - Odstranění identifikačních údajů.

■ Omezení použití

- Bezdrátový přenos a/nebo používání všech zařízení vybavených technologií Bluetooth® nejsou zaručeny.
- Všechna zařízení musí plnit normy nastavené společností Bluetooth SIG, Inc.
- V závislosti na technických údajích a nastavení zařízení nemusí být možné připojení nebo některé operace mohou být jiné.
- Toto zařízení podporuje funkce zabezpečení Bluetooth®. Avšak v závislosti na provozním prostředí či nastaveních nemusí být toto zabezpečení dostatečné. Přenášejte bezdrátově data do tohoto zařízení opatrně.
- Toto zařízení neumožňuje přenos dat do zařízení Bluetooth®.

■ Rozsah použití

Používejte toto zařízení v maximální vzdálenosti 10 m.

Vzdálenost se může zmenšit v závislosti na prostředí, překážkách a rušení.

■ Rušení jinými zařízeními

- Toto zařízení nemusí fungovat správně a může docházet k problémům, jako je šum a přeskakování zvuku, z důvodu rušení radiovými vlnami, pokud se toto zařízení nachází příliš blízko dalších zařízení Bluetooth® nebo zařízení, která využívají pásmo 2,4 GHz.
- Toto zařízení nemusí správně fungovat, pokud jsou radiové vlny z blízké vysílací stanice apod. příliš silné.

■ Zamýšlené použití

- Toto zařízení je určeno pro normální běžné používání.
- Nepoužívejte tento systém poblíž citlivých zařízení či v prostředí citlivém na rušení rádiové frekvence (např.: letiště, nemocnice, laboratoře atd.).

Obsah

Bezpečnostní opatření	2
O Bluetooth®	3

Před použitím

Příslušenství	5
Údržba	5
Názvy dílů	6

Příprava

Nabíjení	7
Zapnutí/vypnutí napájení	7
Připojení zařízení Bluetooth®	8
• Párování (registrace) se zařízením Bluetooth® pro navázání připojení	8
• Připojení párovaného zařízení Bluetooth®	9

Použití zařízení

Poslouchání hudby	10
• Dálkové ovládání	10
Volání	11
Použití rušení šumu	12
Užitečné funkce	13
• Používání posílení okolního zvuku	13
• Aktivace funkcí ovládání hlasem	13
• Vícenásobné spojení	14
• Použití odpojitelného kabelu (je součástí dodávky)	14
• Resetování tohoto zařízení	14
• Automatické vypnutí	15
• Upozornění na stav nabití baterie	15
• Zprávy nápovědy	15

Jiné

Skladování jednotky	16
Obnovení hodnot přednastavených ve výrobním závodě	17
Autorská práva atd.	17
Odstraňování závad	18
• Zvuk a hlasitost	18
• Připojení zařízení Bluetooth®	18
• Telefonní hovory	18
• Obecné	19
• Zdroj napájení a nabíjení	19
Technické údaje	20
Opatření při vyjmutí baterie při likvidaci tohoto zařízení	21

Výrazy použité v tomto dokumentu

- Stránky, na které je odkazováno, jsou označovány následujícím způsobem: “→ ○○”.
- Ilustrace produktu se mohou od skutečného produktu lišit.

Příslušenství

Zkontrolujte přítomnost a stav dodaného příslušenství.

1 x Kabel nabíjení přes rozhraní USB

1 x Odpojitelný kabel

1 x Přepavní kufřík



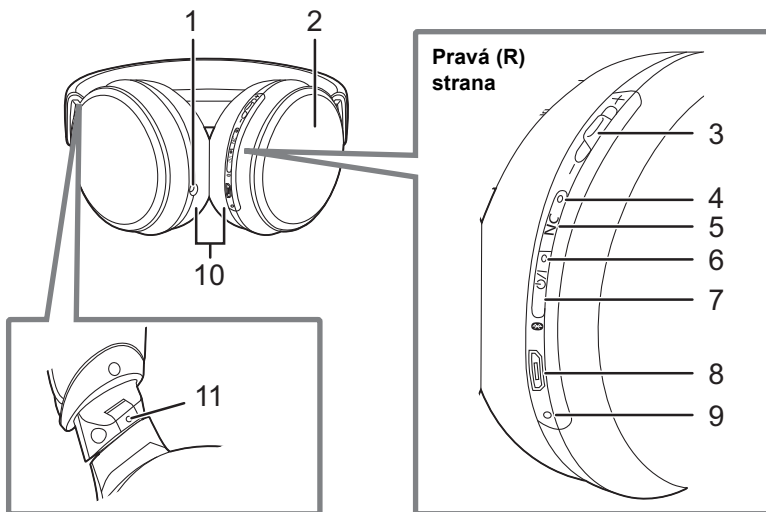
1 x Adaptér do letadla

Údržba

K čištění tohoto zařízení používejte suchý jemný hadřík.

- Nepoužívejte rozpouštědla, včetně benzínu, rozpouštědla, alkoholu, mycího prostředku na kuchyně, chemických utěrek atd. Mohlo by dojít ke zdeformování povrchu nebo poškození povrchové úpravy.

Názvy dílů



- | | |
|---|---|
| 1 Zásuvka vstupu zvuku | 6 Kontrolka napájení/párování ^{*2} |
| 2 Panel snímače posílení okolního zvuku | 7 Tlačítko [🔊/🔇] ^{*3} |
| 3 [Tlačítko více funkcí] | 8 Konektor napájení (DC IN) |
| • Stisknutím tohoto tlačítka nebo jeho posunutím ke straně “+” nebo “-” můžete provést různé funkce. (→ 10, “Dálkové ovládání”) | • Do tohoto konektoru zapojte kabel nabíjení přes rozhraní USB (je součástí dodávky). (→ 7) |
| 4 Kontrolka rušení šumu ^{*1} | 9 Mikrofon |
| 5 Tlačítko [NC] | 10 Náušníky |
| | 11 Výstupek označující levou stranu |

*1 Příklady vzorců svícení/blikání

Svítlí (zeleně):	Rušení šumu je ZAPNUTÉ.
------------------	-------------------------

*2 Příklady vzorců svícení/blikání

Svítlí (červeně):	Probíhá nabíjení
Střídavě bliká modrá a červená:	Pohotovostní režim párování (registrace) Bluetooth®
Pomalé blikání (modře) ^{*4} :	Pohotovostní režim připojení Bluetooth®
Bliká dvakrát každé 2 sekundy (modře) ^{*4} :	Bylo provedeno párování (registrace) Bluetooth® nebo probíhá volání
Blikání (modře) ^{*4} :	Je přijímán hovor

*3 🔊/🔇: Pohotovostní režim/ZAPNUTO

*4 Pokud bliká červeně, je málo nabitá baterie. (→ 15, “Upozornění na stav nabití baterie”)

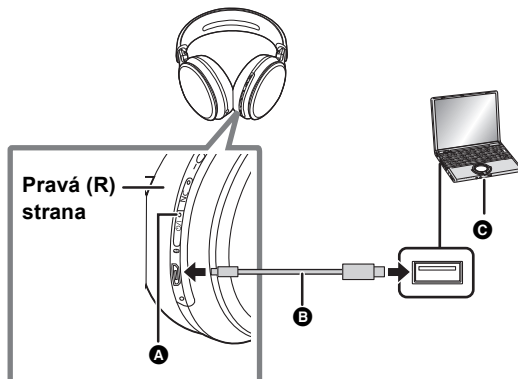
Nabíjení

Dobíjecí baterie (instalovaná v zařízení) není při dodání nabitá. Před použitím tohoto zařízení nabijte baterii.

Připojte toto zařízení k počítači pomocí kabel nabíjení přes rozhraní USB.

- A:** Kontrolka napájení/párování
- B:** Kabel nabíjení přes rozhraní USB (je součástí dodávky)
 - Zkontrolujte směry konektorů a držte zástrčku rovně a zasuňte ji dovnitř/ven. (Pokud bude zastrčena nerovně nebo v nesprávném směru, může dojít k poruše.)
- C:** Počítač
 - Předem zapněte počítač.

- Kontrolka napájení/párování při nabíjení svítí červeně. Po dokončení nabíjení kontrolka nabíjení/párování zhasne.
- Ze zcela nenabitého stavu do stavu zcela nabitého bude nabíjení trvat asi 4 hodiny.



Poznámka

- Pokud je toto zařízení připojeno k počítači kabel nabíjení přes rozhraní USB, nelze používat připojení Bluetooth®.
- Nabíjejte při teplotě v místnosti mezi 10 °C a 35 °C.
- V průběhu nabíjení není možné zapnout napájení.
- Nepoužívejte žádný jiný kabel nabíjení přes rozhraní USB s výjimkou dodaného. Takový postup může vést k poruše.
- Nabíjení nemusí probíhat nebo se může zastavit, pokud je počítač v pohotovostním režimu nebo režimu spánku, nebo je do těchto režimů přepnut.

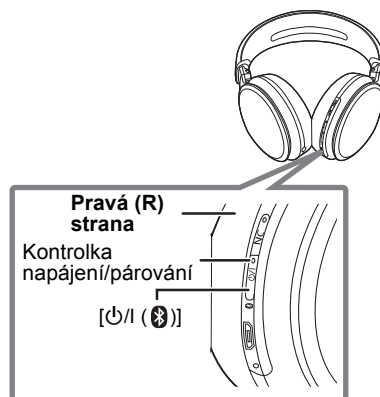
Zapnutí/vypnutí napájení

Při vypnutém zařízení stiskněte a podržte na tomto zařízení [⏻ / (Ⓢ)] přibl. na 3 sekundy, až začne kontrolka napájení/párování (modrá) blikat.

- Zazní zpráva nápovědy a kontrolka napájení/párování (modrá) bude pomalu blikat.

■ Vypnutí napájení

Stiskněte a podržte [⏻ / (Ⓢ)] asi na 3 sekundy. Zazní zpráva nápovědy a napájení se vypne.



Poznámka

- Pokud není jednotka připojena k zařízení Bluetooth®, zazní zpráva nápovědy a dojde k vypnutí jednotky přibl. 5 minut poté, co jste ji přestali používat. (S výjimkou, když je ZAPNUTO rušení šumu.) (→ 15, "Automatické vypnutí")

Připojení zařízení Bluetooth®

Příprava

- Umístěte zařízení Bluetooth® přibl. 1 m od jednotky.
- Podle potřeby zkontrolujte zařízení podle Návodu k obsluze.

Párování (registrace) se zařízením Bluetooth® pro navázání připojení

1 Při vypnutém zařízení stiskněte a přidržte [**⏻** / (**Ⓜ**)] tohoto zařízení, dokud se nerozblíká kontrolka napájení/párování.

Při prvním párování zařízení:

přibl. 3 sekundy

Při druhém a dalším párování:

přibl. 5 sekundy

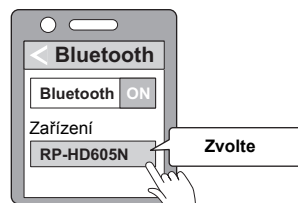
- Jednotka začne vyhledávat zařízení Bluetooth® pro připojení a kontrolka napájení/párování bude blikat modře a červeně.

2 Zapněte napájení jednotky Bluetooth® a povolte funkci Bluetooth®.

3 Zvolte “RP-HD605N” z menu Bluetooth® zařízení.

- Adresa MAC (řetězec alfanumerických znaků, který je zobrazen a je jedinečný pro zařízení) může být zobrazena před “RP-HD605N”.
- Pokud budete vyzváni k zadání hesla, zadejte pro toto zařízení “0000 (čtyři nuly)”.

např.



4 Na zařízení zkontrolujte připojení zařízení Bluetooth®.

- Kontrolka napájení/párování bude střídavě blikat modře a červeně, dokud není připojení zařízení dokončeno. Když kontrolka napájení/párování každé přibl. 2 sekundy zabliká modře (dvakrát), párování (registrace) je dokončeno. (Připojení dokončeno)

Poznámka

- Pokud není připojení zařízení dokončeno po dobu asi 5 minut, zařízení se automaticky vypne. Zkuste párování znovu. (S výjimkou, když je ZAPNUTO rušení šumu.)
- S tímto zařízením můžete spárovat až 8 zařízení Bluetooth®. Pokud je spárováno 9. zařízení, zařízení s nejstarším připojením bude nahrazeno. Pokud je chcete použít, musíte je spárovat znovu.

Připojení párovaného zařízení Bluetooth®

1 Zapněte toto zařízení.

- Stiskněte a přidržte [ON] () tohoto zařízení po dobu přibl. 3 sekundy, než se kontrolka napájení/párování rozblíká (modře).
- Zazní zpráva nápovědy a kontrolka napájení/párování (modrá) bude pomalu blikat.

2 Proveďte kroky 2 a 3 “párování (registrace) se zařízením Bluetooth® pro navázání připojení”. (→ 8)

- Když kontrolka napájení/párování každé přibl. 2 sekundy zabliká modře (dvakrát), párování (registrace) je dokončeno. (Připojení dokončeno)

Poznámka

- Toto zařízení si pamatuje zařízení, která byla naposledy připojena. Připojení se automaticky obnoví po kroku 1 (viz výše).
- Pokud není připojené zařízení dokončeno do doby asi 5 minut, zařízení se automaticky vypne. Zapněte toto zařízení znovu. (S výjimkou, když je ZAPNUTO rušení šumu.)

Poslouchání hudby

Pokud zařízení Bluetooth® podporuje profily “A2DP” a “AVRCP” Bluetooth®, je možné přehrávat hudbu dálkovým ovládáním na zařízení.

- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile): přenáší na zařízení zvuk.
- AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile): umožňuje dálkové ovládání zařízení pomocí jednotky.

1 Připojte zařízení Bluetooth® a jednotku. (→ 8, “Připojení zařízení Bluetooth®”)

2 Na zařízení Bluetooth® vyberte a přehrajte hudbu.

- Ve sluchátkách jednotky bude znít hudba nebo zvuk přehrávaného videa.
- Doba provozu:
Maximální doba přehrávání je přibližně 20 hodin. (Může být kratší, v závislosti na podmínkách používání.)

■ Upozornění

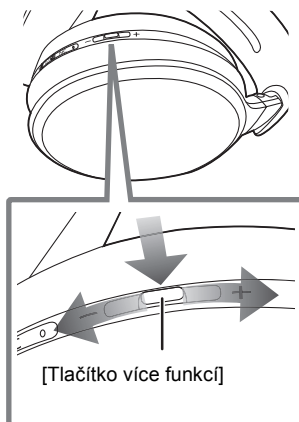
- V závislosti na hlasitosti, může z jednotky unikat zvuk.
- Pokud je hlasitost nastavena téměř na maximum, může být zvuk zkreslený. Je-li zvuk zkreslený, snižte hlasitost.

Dálkové ovládání

Můžete ovládat zařízení Bluetooth® pomocí tlačítka [Tlačítko více funkcí] na jednotce.

- V závislosti na zařízení Bluetooth® nebo aplikaci, i když stisknete na jednotce tlačítko [Tlačítko více funkcí], nemusí některé funkce odpovídat nebo budou fungovat jinak, než je popsáno dále.

(Příklad funkce [Tlačítko více funkcí])



Funkce	Použití zařízení
Přehrávání/přerušení	Stiskněte [Tlačítko více funkcí].
Zvýšení hlasitosti	Posuňte tlačítko [Tlačítko více funkcí] k “+”. • Posunutí a přidržení u “+” umožňuje plynule zvyšovat hlasitost.
Snížení hlasitosti	Posuňte tlačítko [Tlačítko více funkcí] k “-”. • Posunutí a přidržení u “-” umožňuje plynule snižovat hlasitost.
Přechod na začátek další stopy	Rychle dvakrát stiskněte [Tlačítko více funkcí].
Přechod na začátek aktuální stopy	Rychle třikrát stiskněte [Tlačítko více funkcí].
Rychle vpřed	Rychle dvakrát stiskněte [Tlačítko více funkcí] a po druhém stisknutí přidržte stisknuté.
Rychle zpět	Rychle třikrát stiskněte [Tlačítko více funkcí] a po třetím stisknutí přidržte stisknuté.

Poznámka

- Hlasitost lze nastavit v 31 stupních (16 úrovní v průběhu hovoru). Při dosažení minimální nebo maximální hlasitosti se ozve pípnutí.

Volání

S telefony s povolenou funkcí Bluetooth® (mobilní nebo chytré telefony), které podporují profily “HSP” nebo “HFP” Bluetooth® můžete jednotku použít pro telefonování.

- HSP (Headset Profile):
tento profil lze použít pro příjem monofonního zvuku a obousměrnou komunikaci pomocí mikrofonu jednotky.
- HFP (Hands-Free Profile):
Navíc k funkcím HSP tento profil umožňuje příchozí a odchozí hovory.
(Toto zařízení nemá funkci, která by umožňovala telefonní hovory nezávisle na telefonu s funkcí Bluetooth®.)

1 Připojte zařízení Bluetooth® a jednotku. (→ 8, “Připojení zařízení Bluetooth®”)

2 Na jednotce stiskněte [Tlačítko více funkcí] a odpovězte na příchozí hovor.

- V průběhu příchozího hovoru se z jednotky ozve vyzvánění a kontrolka napájení/párování bude blikat.
- (Pouze HFP) Pokud chcete odmítnout příchozí hovor, stiskněte rychle dvakrát [Tlačítko více funkcí].

3 Začněte hovořit.

- Kontrolka napájení/párování bude v průběhu hovoru opakovaně 2 krát blikat.
- V průběhu hovoru lze nastavit hlasitost. Pokyny pro nastavení jsou na straně 10.

4 Pokud chcete ukončit hovor, stiskněte [Tlačítko více funkcí].

- Ozve se pípnutí.

Poznámka

- Mohou se vyskytnout případy, kdy je nutné na telefonu s povolenou funkcí Bluetooth® provést nastavení.
- V závislosti na telefonu s povolenou funkcí Bluetooth® můžete slyšet vyzvánění příchozích a odchozích hovorů telefonu z jednotky.
- (Pouze HFP) Může být obtížné slyšet telefonní rozhovory, pokud je jednotka používána v prostředí s velkým okolním hlukem nebo venku nebo v prostředí, kde je silný vítr. V takovém případě změňte místo volání nebo přepněte zařízení na aktivní telefon Bluetooth® a pokračujte v hovoru. (Přepněte rychlým dvojím stisknutím [Tlačítko více funkcí] na jednotce.)
- Pokud máte telefon s povolenou funkcí Bluetooth®, telefonujte pomocí mikrofonu zařízení a aplikace telefonu s povolenou funkcí Bluetooth®. (→ 13, “Aktivace funkcí ovládání hlasem”)

Použití rušení šumu

Nastavení rušení šumu na ZAPNUTO změní hlasitost a kvalitu zvuku. Kvalita zvuku je nastavena tak, aby byla optimalizována pro každou úroveň.

■ O úrovni rušení šumu

Podle potřeby můžete volit z následujících úrovní:

- Výchozí nastavení úrovně je "Rušení šumu 3".

- Rušení šumu 3: Vysoké
- Rušení šumu 2: Střední
- Rušení šumu 1: Nízké

1 Stiskněte [NC].

- Můžete přepínat na jednu ze tří úrovní 1, 2 a 3 každým stisknutím tlačítka [NC].
"Rušení šumu 3" → "Rušení šumu 2"
↑ "Rušení šumu 1" ↓
- Pokud je rušení šumu nastaveno na ZAPNUTO, kontrolka rušení šumu svítí zeleně.



2 Nastavte hlasitost zařízení pro přehrávání.

■ Přepínání mezi ZAPNUTO a VYPNUTO.

Stiskněte a přidržte tlačítko [NC] alespoň po dobu 2 sekundy.

- Pokud jednotku přepnete z pohotovostního režimu do stavu ZAPNUTO nebo přepnete rušení šumu ze stavu VYPNUTO do ZAPNUTO, nastaví se naposledy vybraná úroveň rušení šumu.

Poznámka

- Pokud používáte funkci rušení šumu, může být slyšet malý šum způsobený obvodem snížení šumu. Toto je normální a neznamená to poruchu. (Tento velmi slabý šum může být slyšet v tichých místech nebo v prázdných místech mezi stopami.)

Užitečné funkce

Používání posílení okolního zvuku

Toto pomáhá při poslechu zvuků okolo vás, jako je hlášení ve vlacích, když to potřebujete, aniž byste museli jednotku sejmout.

Přiložte ruku na panel snímače posílení okolního zvuku (pravá strana) tak, aby byl celý povrch zakryt.

- Budete lépe slyšet zvuky okolo vás.
- Rušení šumu se dočasně VYPNE a hlasitost přehrávaného zvuku se sníží.

Po odstranění ruky se úroveň rušení zvuku a hlasitost vrátí na původní nastavení.

■ Přepínání této funkce mezi aktivní a neaktivní

Přesuňte a přidržte [Tlačítko více funkcí] směrem k “+” a současně stiskněte a přidržte [NC] alespoň na 5 sekund.

- Když se stav změní na aktivní, kontrolka napájení/párování (modrá) bude svítit přibl. 2 sekundy.

Když se stav změní na neaktivní, kontrolka napájení/párování (červená) bude svítit přibl. 2 sekundy.



■ Nastavení této funkce na neustále zapnuto

Rychle dvakrát stiskněte tlačítko [NC].

- Pokud chcete deaktivovat režim neustále zapnuto stiskněte tlačítko [NC] nebo přiložte ruku na panel snímače posílení okolního zvuku (pravá strana) tak, aby byl celý povrch zakryt.

Poznámka

- Posílení okolního zvuku funguje, pouze když je jednotka zapnutá.

Aktivace funkcí ovládání hlasem

Tlačítkem na jednotce můžete aktivovat Siri nebo jiné hlasové funkce.

- 1 Připojte zařízení Bluetooth® a jednotku. (→ 8, “Připojení zařízení Bluetooth®”)**
- 2 Stiskněte a přidržte [Tlačítko více funkcí] na tomto zařízení po přibl. 3 sekundy.**
 - U zařízení Bluetooth® bude aktivována funkce ovládání hlasem.

Poznámka

- Podrobnější informace o příkazech pro ovládání hlasem naleznete v návodu k obsluze zařízení Bluetooth®.
- Funkce ovládání hlasem nemusí fungovat v závislosti na specifikacích chytrého telefonu a verzi aplikace.

Vícenásobné spojení

Jednotka může připojit dvě zařízení Bluetooth® současně.

Například nastavením zařízení tak, jak je uvedeno níže, můžete připojit první zařízení Bluetooth® pro volání a přehrávání hudby a druhé zařízení Bluetooth® pro současné volání.

Informace o připojení a registraci zařízení Bluetooth® a jednotky naleznete v (→ 8, “Připojení zařízení Bluetooth®”)

- 1 Nejprve registrujte jednotku k prvnímu zařízení Bluetooth® a poté k druhému zařízení Bluetooth®.**
- 2 Připojte první zařízení Bluetooth®, které bude používáno pro přehrávání hudby a jednotku.**
- 3 Připojte druhé zařízení Bluetooth®, které bude používáno pro volání a jednotku.**

Poznámka

- Podrobnější informace včetně podrobnějších pokynů pro nastavení najdete v návodu k obsluze pro zařízení Bluetooth®.
- Pro přehrávání hudby lze připojit jen jedno zařízení Bluetooth®.
- Pokud přehráváte hudbu na zařízení iOS, zajistěte, aby byla jednotka a zařízení Bluetooth® připojeny jako první.
- Pokud připojujete zařízení s operačním systémem Android™ pouze pro volání, deaktivujte nastavení “A2DP”. (V závislosti na zařízení Bluetooth® toto nastavení nemusí být dostupné.)

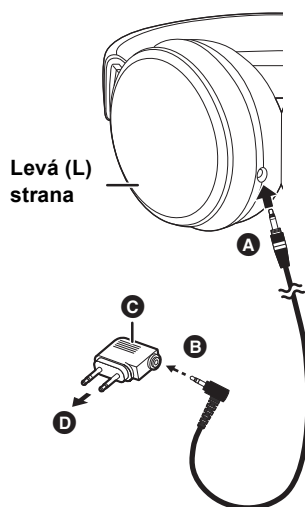
Použití odpojitelného kabelu (je součástí dodávky)

Když je jednotka vypnutá, může být po připojení odpojitelného kabelu (je součástí dodávky) použita jako běžná sluchátka.

- Před připojením odpojitelného kabelu (je součástí dodávky), snižte hlasitost připojeného zařízení.
- Pokud se připojíte odpojitelným kabelem (je součástí dodávky), když jste připojeni přes Bluetooth®, Bluetooth® bude přerušeno.
- [Tlačítko více funkcí] nefunguje, i když je jednotka zapnutá.
- Může dojít k šumu kvůli nečistotám na zástrčce. Pokud k tomu dojde, vyčistěte ji měkkým suchým hadrem.
- Nepoužívejte jiný odpojitelný kabel než ten, který byl dodán.

■ Připojení zvukového systému pro letadlo

- 1 Připojte jednotku a odpojitelný kabel (je součástí dodávky). (A)**
- 2 Připojte vstup (B) odpojitelného kabelu (je součástí dodávky) k adaptéru letadla (je součástí dodávky) (C).**
- 3 Připojte adaptér letadla k zvukovému systému v letadle. (D)**



Poznámka

- Adaptér režimu letadla nemusí být použitelný pro některé zvukové systémy v letadlech.

Resetování tohoto zařízení

Toto zařízení může být resetováno, když jsou všechny operace odmítnuty. Pokud chcete jednotku resetovat, připojte ji k počítači pomocí kabel nabíjení přes rozhraní USB. Všechny předchozí operace budou zrušeny. (Informace o párování zařízení nebudou odstraněny.)

Automatické vypnutí

Pokud není jednotka připojena k zařízení Bluetooth®, zazní zpráva nápovědy a dojde k vypnutí jednotky přibližně 5 minut poté, co jste ji přestali používat.

- Automatické vypnutí nefunguje, když je vypnutí šumu ZAPNUTÉ.
- Automatické vypnutí nefunguje, když je odpojitelný kabel (je součástí dodávky) připojen.

Upozornění na stav nabití baterie

Pokud není baterie dostatečně nabitá v průběhu používání zařízení, modře blikající kontrolka napájení/párování změní barvu na červenou. Každou 1 minutu se ozve pípnutí.* Když se baterie vybit, napájení se vypne.

- * Pokud rychle dvakrát stisknete [ / ], zazní zpráva nápovědy a můžete zkontrolovat nabití baterie.

Zprávy nápovědy

Jednotka je vybavena funkcí, která například umožňuje zvukové upozornění při zapnutí/vypnutí jednotky a připojení zařízení Bluetooth® nebo změnu nastavení.

- Funkci zvukové nápovědy nelze deaktivovat.
- Funkci zvukové nápovědy nelze upravit.

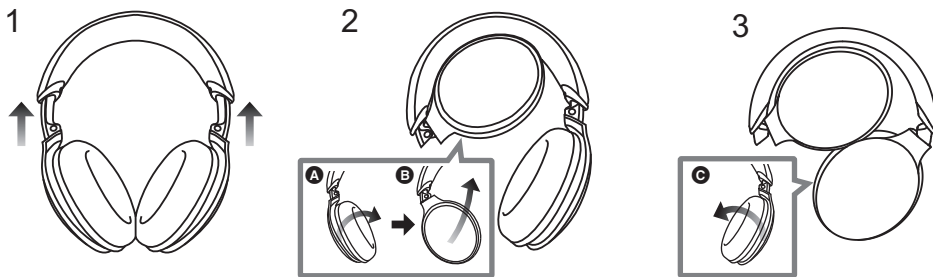
■ Přepnutí zvukové nápovědy na japonštinu nebo angličtinu

Posuňte a přidržte [Tlačítko více funkcí] k “–” a současně stiskněte a přidržte [ / ]
alespoň po dobu 5 sekund.

Skladování jednotky

Složte jednotku podle obrázku a uložte do pouzdra.

• Pokud je připojen kabel napájení USB nebo odpojitelný kabel (je součástí dodávky), odpojte jej od jednotky.



- 1 Uložení posuvníků.
- 2 Otočte pouzdro každé strany přibl. o 90° (A) a sklopte směrem k čelu (B).
- 3 Otočte druhé pouzdro přibl. o. 90° (C).
- 4 Uložte jednotku do pouzdra.

Obnovení hodnot přednastavených ve výrobním závodě

Pokud chcete odstranit všechny informace o párování a další informace, můžete obnovit hodnoty přednastavené ve výrobním závodě. Před obnovením nastavení nabijte baterii.

- Když je zařízení vypnuto, stiskněte a přidržte [🔊/🔇] alespoň na 5 sekund, dokud nezačne kontrolka napájení/párování střídavě blikat modře a červeně.**
- Když kontrolka napájení/párování bliká červeně a modře, posuňte a přidržte [Tlačítko více funkcí] u “+” a současně stiskněte a přidržte [🔊/🔇] po dobu alespoň 5 sekund.**
 - Hodnoty přednastavené u výrobce se obnoví poté, co začne kontrolka napájení/párování blikat (modře) a zařízení se vypne.

■ Upozornění

- Když párujete zařízení znovu, odstraňte informace registrace (Zařízení: “RP-HD605N”) z nabídky Bluetooth® zařízení a registrujte toto zařízení se zařízením Bluetooth® znovu. (→ 8)

Autorská práva atd.

Slovní označení a loga Bluetooth® jsou registrovanými obchodními značkami a majetkem společnosti Bluetooth SIG, Inc. a veškeré jejich používání společností Panasonic Corporation se řídí licenčními podmínkami.

Ostatní obchodní značky a názvy jsou majetkem příslušných majitelů.

Siri je ochranná známka společnosti Apple Inc., zaregistrovaná v USA a v jiných zemích.

Android je obchodní značkou Google Inc.

LDAC a logo LDAC jsou ochrannými známkami společnosti Sony Corporation.

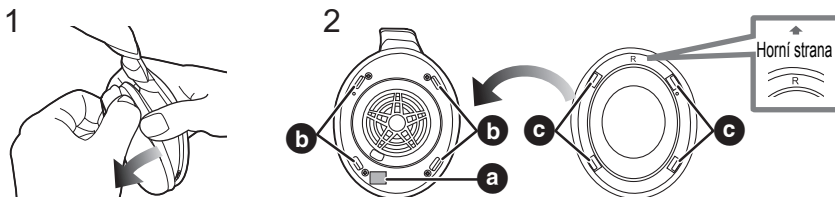
Qualcomm aptX is a product of Qualcomm Technologies International, Ltd.

Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries, used with permission. aptX is a trademark of Qualcomm Technologies International, Ltd., registered in the United States and other countries, used with permission.

Další názvy systémů a produktů, které se vyskytují v tomto dokumentu, jsou všeobecně registrované ochranné známky nebo ochranné známky příslušných společností.

Upozorňujeme, že v tomto dokumentu nepoužíváme značky ™ a ®.

Informace o certifikaci (a) jsou umístěny na pravé straně sluchátek. Uvidíte je po odebrání pravého náušníku. (1) Pokud chcete nasadit náušníky, zarovnejte čtyři výstupky (b, c) a zatlačte na náušník, až uslyšíte zaklapnutí na místě. (2)



Odstraňování závad

Dříve, než se obrátíte na servisní službu, proveďte následující kontroly. Když pochybujete o některých kontrolních bodech nebo když navržené řešení neodstraní problém, obraťte se na svého prodejce s žádostí o pokyny.

Zvuk a hlasitost

Žádný zvuk.

- Zkontrolujte, že je toto zařízení a zařízení Bluetooth® řádně připojeno. (→ 8)
- Zkontrolujte, že se hudba přehrává na zařízení Bluetooth®.
- Zkontrolujte, že je zařízení zapnuto a že není nastavená příliš nízká hlasitost.
- Spárujte zařízení Bluetooth® a toto zařízení znovu. (→ 8)
- Zkontrolujte, že zařízení kompatibilní s Bluetooth® podporuje profil "A2DP". Podrobné informace o profilech jsou uvedeny v části "Poslouchání hudby" (→ 10). Informace také naleznete v návodu k obsluze zařízení kompatibilního s Bluetooth®.

Nelze nastavit hlasitost.

- Funguje zesílení zvuku v okolí? Vypněte zesílení zvuku v okolí. (→ 13)

Nízká hlasitost.

- Funguje zesílení zvuku v okolí? Vypněte zesílení zvuku v okolí. (→ 13)
- Zvyšte hlasitost zařízení. (→ 10)
- Zvyšte hlasitost zařízení Bluetooth®.

Zvuk ze zařízení je přerušen. / Příliš mnoho šumu. / Špatná kvalita zvuku.

- Pokud jsou signály blokovány, může být zvuk rušen. Nezakrývejte toto zařízení dlaní atd.
- Zařízení může být mimo rozsah komunikace 10 m. Přiblížte zařízení k tomuto zařízení.
- Odstraňte všechny překážky mezi tímto zařízením a druhým zařízením.
- Pokud nepoužíváte bezdrátová zařízení LAN, vypněte je.
- Pokud není baterie plně nabitá, může vzniknout problém s komunikací. Nabijte zařízení. (→ 7)
- Pokud jsou jednotka a zařízení Bluetooth® připojeny přes LDAC™, může být problém vyřešen změnou kvality zvuku na zařízení Bluetooth® a dáním priority připojení. Podrobnější informace naleznete v návodu k obsluze zařízení Bluetooth®.

Připojení zařízení Bluetooth®

Zařízení nelze připojit.

- Ze zařízení Bluetooth® odstraňte informace o párování tohoto zařízení a poté zařízení spárujte znovu. (→ 8)

Telefonní hovory

Neslyšíte druhou osobu.

- Zkontrolujte, že je toto zařízení a telefon s povolenou funkcí Bluetooth® zapnuto.
- Zkontrolujte, že je toto zařízení a telefon s povolenou funkcí Bluetooth® zapnuto. (→ 8)
- Na telefonu s povolenou funkcí Bluetooth® zkontrolujte nastavení zvuku. Pokud je volající zařízení nastaveno na telefon s povolenou funkcí Bluetooth®, přepněte jej na toto zařízení. (→ 8)
- Pokud je hlas volajícího příliš slabý, zvyšte nastavení hlasitosti na tomto zařízení a telefonu s povolenou funkcí Bluetooth®.

Nelze provést telefonní hovor.

- Zkontrolujte, zda zařízení kompatibilní s Bluetooth® podporuje profil "HSP" nebo profil "HFP". Podrobnosti o profilech jsou uvedeny v části "Poslouchání hudby" (→ 10) a "Volání" (→ 11). Informace naleznete také v návodu k obsluze telefonu s povolenou funkcí Bluetooth®.

Obecné

Toto zařízení nereaguje.

- Toto zařízení může být resetováno, když jsou všechny operace odmítnuty. Pokud chcete jednotku resetovat, připojte ji k počítači pomocí kabel nabíjení přes rozhraní USB. (→ 14)

Zdroj napájení a nabíjení

Zařízení nelze nabít. / V průběhu nabíjení kontrolka napájení/párování bliká.

- Zkontrolujte, že je počítač zapnutý a není v pohotovostním režimu nebo režimu spánku.
- Funguje správně port USB, který používáte? Pokud je počítač vybaven dalšími porty USB, vytáhněte konektor z portu, který používáte a zasuňte jej do jednoho z dalších portů.
- Pokud nelze výše uvedené činnosti provést, vytáhněte kabel napájení přes rozhraní USB a znovu jej zasuňte.
- Pokud se doba nabíjení a doba provozu zkracuje, možná se zhroutila baterie. (Počet nabití instalované baterie: přibližně 300.)

V průběhu nabíjení nesvíí kontrolka napájení/párování. / Nabíjení trvá déle.

- Je kabel nabíjení přes rozhraní USB správně zasunut do portu USB počítače? (→ 7)
- Zkontrolujte, že nabíjíte při teplotě v místnosti mezi 10 °C a 35 °C.

Napájení se nezapne.

- Nabíjí se zařízení? V průběhu nabíjení není možné zapnout napájení. (→ 7)

Technické údaje

■ Obecné

Zdroj napájení	DC 5 V, 0,5 A (Interní baterie: 3,7 V (Li-polymer 800 mAh))
Doba provozu^{*1}	Přibl. 20 hodin (Rušení šumu: ZAPNUTO, SBC)
Doba nabíjení^{*2} (25 °C)	Přibl. 4 hodin
Rozsah teplot při nabíjení	10 °C až 35 °C
Rozsah provozních teplot	0 °C až 40 °C
Provozní vlhkost	35%RH až 80%RH (bez kondenzace)
Hmotnost	Přibl. 268 g (bez kabelu)

*1 Může být kratší, v závislosti na provozních podmínkách.

*2 Doba nabíjení úplně vybité baterie do stavu úplného nabíť.

■ Sekce Bluetooth®

Technické údaje systému Bluetooth®	Ver. 4.2
Klasifikace bezdrátového zařízení	Třída 2 (2,5 mW)
Maximální RF výkon	4 dBm
Frekvenční pásmo	2402 MHz až 2480 MHz
Podporované profily	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Podporovaný kodek	SBC, AAC, Qualcomm® aptX™, Qualcomm® aptX™ HD, LDAC
Provozní vzdálenost	Až 10 m

■ Náhlavní část

Frekvenční odezva	4 Hz až 40000 Hz (bez kabelu)
--------------------------	-------------------------------

■ Reprodukory

Vibrační jednotky	Ø 40 mm
--------------------------	---------

■ Konektory

DC IN	DC 5 V, 500 mA
--------------	----------------

■ Část mikrofonu

Typ	Mono
------------	------

■ Část příslušenství

Kabel nabíjení přes rozhraní USB	Přibl. 0,5 m
Odpojitelný kabel	Přibl. 1,2 m
Přepravní kufřík	
Adaptér do letadla	

• Technické údaje podléhají změnám bez předchozího upozornění.

Opatření při vyjmutí baterie při likvidaci tohoto zařízení

Následující pokyny nejsou určeny pro opravy, ale pro likvidaci tohoto zařízení. Po rozebrání tohoto zařízení nelze toto zařízení opravit.

• Při likvidaci tohoto zařízení vyjměte baterii instalovanou v tomto zařízení a recyklujte ji.

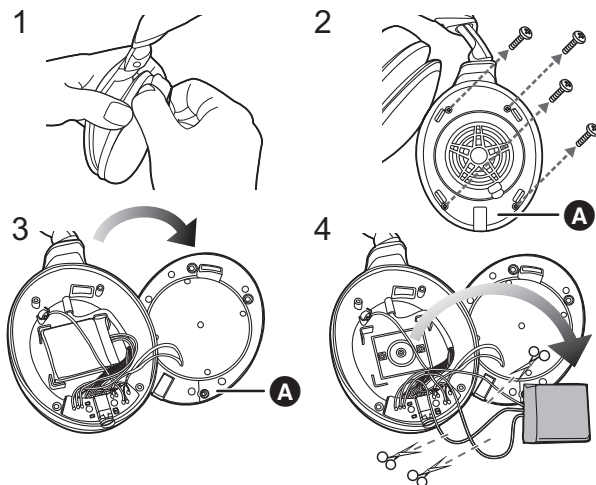
- Rozeberte poté, co se zhroutí baterie.
- Rozebrané součásti ukládejte mimo dosah dětí.

Manipulace s použitými bateriemi

- Izolujte póly lepicí páskou nebo podobným materiálem.
- Nerozebírejte.

■ Baterie

- Nezhazujte je ani je nevhazujte do ohně.
- Nenechávejte baterii (baterie) dlouhou dobu v automobilu vystaveném přímému slunci se zavřenými dveřmi a okny.
- Nesprávná manipulace s baterií může vést k prosakování elektrolytu, který poškodí předměty, které se s ním dostanou do kontaktu. Pokud z baterie prosakuje elektrolyt, poraďte se se svým prodejcem. Pokud se jakákoliv část vašeho těla dostane do styku s elektrolytem, pečlivě ji omyjte.
- Při likvidaci baterií se obraťte na místní úřady nebo prodejce a zeptejte se na správný způsob likvidace.



- 1 Odstraňte levý náušník.
- 2 Odstraňte 4 šrouby.
- 3 V kroku 2 odstraňte část A.
- 4 Odstraňte baterii a postupně přestříhňte vodiče nůžkami.

Deklarace shody (DoC)

"Panasonic Corporation" tímto prohlašuje, že tento výrobek splňuje základní požadavky a další relevantní ustanovení Směrnice 2014/53/EU.

Zákazníci si mohou stáhnout kopii originálu deklaráce shody (DoC) pro naše výrobky RE z našeho serveru DoC: <http://www.ptc.panasonic.eu>

Kontakt na Autorizovaného obchodního zástupce:

Panasonic Marketing Europe GmbH,

Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Německo

Typ bezdrátového připojení	Frekvenční pásmo	Maximální výkon
Bluetooth®	2402 - 2480 MHz	4 dBm

Likvidace použitých zařízení a baterií

Jen pro státy Evropské unie a země s fungujícím systémem recyklace a zpracování odpadu.



Tyto symboly na výrobcích, jejich obalech a v doprovodné dokumentaci upozorňují na to, že se použité elektrická a elektronická zařízení, včetně baterií, nesmějí likvidovat jako běžný komunální odpad.

Aby byla zajištěna správná likvidace a recyklace použitých výrobků a baterií, odevzdávejte je v souladu s národní legislativou na příslušných sběrných místech.

Správnou likvidací přispějete k úspoře cenných přírodních zdrojů a předejdete možným negativním dopadům na lidské zdraví a životní prostředí.

O další podrobnosti o sběru a recyklaci odpadu požádejte místní úřady.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu se vystavujete postihu podle národní legislativy.

(Poznámka k symbolu baterie (značka pod symbolem)):

Tento symbol může být použitý v kombinaci s chemickou značkou. Takový případ je souladu s požadavky směrnice pro chemické látky.



Manufactured by: Panasonic Corporation
Kadoma, Osaka, Japan
Importer for Europe: Panasonic Marketing Europe GmbH
Panasonic Testing Centre
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany



Panasonic Corporation

<http://www.panasonic.com>

© Panasonic Corporation 2018



TQBM0313-1
F0618SK1090